

# ATTESTATION DE DÉPLACEMENT DÉROGATOIRE

En application de l'article 3 du décret du 23 mars 2020 prescrivant les mesures générales nécessaires pour faire face à l'épidémie de Covid19 dans le cadre de l'état d'urgence sanitaire  
*Em aplicação do artigo 3º do decreto de 23 de março de 2020 que prescreve as medidas gerais necessárias para combater a epidemia Covid-19 em razão do estado de urgência sanitária*

Je soussigné(e) / *Eu,*  
Mme/M. / *Sra./Sr.:*  
Né(e) le / *Nascida (o):*  
À / *Em/na(o):*  
Demeurant / *Residente:*

certifie que mon déplacement est lié au motif suivant (cocher la case) autorisé par l'article 3 du décret du 23 mars 2020 prescrivant les mesures générales nécessaires pour faire face à l'épidémie de Covid19 dans le cadre de l'état d'urgence sanitaire<sup>1</sup> :

*certifico que meu deslocamento está relacionado ao seguinte motivo (assinalar a opção) autorizado pelo artigo 3º do decreto de 23 de março de 2020 que prescreve as medidas necessárias para combater a epidemia Covid-19 em razão do estado de urgência sanitária:*

Déplacements entre le domicile et le lieu d'exercice de l'activité professionnelle, lorsqu'ils sont indispensables à l'exercice d'activités ne pouvant être organisées sous forme de télétravail ou déplacements professionnels ne pouvant être différés<sup>2</sup> / *Deslocamentos entre o domicílio e o local de exercício da atividade profissional, se home office não for possível, ou deslocamentos profissionais que não possam ser diferidos.*

Déplacements pour effectuer des achats de fournitures nécessaires à l'activité professionnelle et des achats de première nécessité<sup>3</sup> dans des établissements dont les activités demeurent autorisées (liste sur gouvernement.fr) / *Deslocamentos para compras necessárias ao exercício da atividade profissional e compras de primeira necessidade em estabelecimentos autorizados (lista no site gouvernement.fr).*

Consultations et soins ne pouvant être assurés à distance et ne pouvant être différés ; consultations et soins des patients atteints d'une affection de longue durée / *Consultas médicas que não possam ser exercidas à distância, nem diferidas.*

Déplacements pour motif familial impérieux, pour l'assistance aux personnes vulnérables ou la garde d'enfants / *Deslocamentos por motivos familiares, assistência de pessoas vulneráveis ou assistência às crianças.*

Déplacements brefs, dans la limite d'une heure quotidienne et dans un rayon maximal d'un kilomètre autour du domicile, liés soit à l'activité physique individuelle des personnes, à l'exclusion de toute pratique sportive collective et de toute proximité avec d'autres personnes, soit à la promenade avec les seules personnes regroupées dans un même domicile, soit aux besoins des animaux de compagnie / *Deslocamentos breves de uma hora por dia, num raio máximo de 1km do domicílio, para esporte individual (excluindo esportes coletivos ou agrupamentos) e saída com animais de estimação.*

Convocation judiciaire ou administrative / *Convocação judicial ou administrativa;*

Participation à des missions d'intérêt général sur demande de l'autorité administrative / *participação a missões de interesse geral a pedido da autoridade administrativa.*

Fait à / *Cidade:*

Le / *Data:*                                    à / *às:*            h / *horas*

(Date et heure de début de sortie à mentionner obligatoirement/ *Mencionar data e hora (obrigatório)*)

Signature / *Assinatura:*

<sup>1</sup> Les personnes souhaitant bénéficier de l'une de ces exceptions doivent se munir s'il y a lieu, lors de leurs déplacements hors de leur domicile, d'un document leur permettant de justifier que le déplacement considéré entre dans le champ de l'une de ces exceptions / *Qualquer pessoa que desejar se beneficiar de uma das exceções, deverá apresentar um documento justificando*

<sup>2</sup> A utiliser par les travailleurs non-salariés, lorsqu'ils ne peuvent disposer d'un justificatif de déplacement établi par leur employeur / *Para trabalhadores não assalariados, se não dispuserem de uma justificativa de deslocamento estabelecido pelo empregador*

<sup>3</sup> Y compris les acquisitions à titre gratuit (distribution de denrées alimentaires...) et les déplacements liés à la perception de prestations sociales et au retrait d'espèces / *Incluindo deslocamento para benefício à distribuição de alimentos gratuitos e retirada de dinheiro*